



الإدارة المركزية للعلاقات الثقافية

إدارة المنظمات

السيد الأستاذ الدكتور /

نائب رئيس جامعة

لشئون الدراسات العليا والبحوث

تحية طيبة وبعد ،،،

أتشرف بالافادة بانه ورد لامانه المجلس كتاب السيد أمين عام اللجنة الوطنية المصرية للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) متضمنا كتاب المندوب الدائم لدى منظمه اليونسكو بباريس بشأن دعوة الدول الأعضاء للتقدم بمرشحين لنيل جائزة اليونسكو - غينيا الاستوائية الدولية للبحوث في مجال علوم الحياة لعام ٢٠١٤ . وسوف يتم اختيار الفائزين من قبل المدير العام لليونسكو بناء على توصيات لجنة التحكيم الدولية للجائزة .
قيمه الجائزة :- ميدالية ودبلومه وشيك بمبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار امريكي (مع أماكنه منحها لثلاثة باحثين بالتساوي) .

شروط الترشيح للجائزة :-

١. السيرة الذاتية وعشرة مطبوعات للمرشح .
 ٢. خطاب توصيه يشمل وصف لانجازات المرشح وملخص للعمل والنتائج والإصدارات .
 ٣. وصف لانجازات المرشح فيما لا يزيد عن ١٠٠٠ كلمة في مجال الجائزة .
 ٤. ملخص البحث لا يزيد عن ١٠٠٠ كلمة شاملا النتائج المترتبة عليه .
- (مرفق استمارة التقدم للترشيح لاستفائها والشروط الخاصة بالجائزة)
ولمزيد من المعلومات يمكن الدخول على الموقع الالكتروني التالي :-
www.unesco.org/lifescienseprize
برجاء التكرم بالاحاطة والتوجيه نحو ترشيح من ترونه سيادتكم مناسبا لنيل هذه الجائزة وإرسال الترشيحات في موعد غايته ١٥ مايو ٢٠١٤ على العنوان التالي :-

السيد الأستاذ الدكتور / الأمين العام للجنة الوطنية المصرية للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)

٧ ش إبراهيم أبو النجا - امتداد عباس العقاد - مدينه نصر - القاهرة

lifescienseprize@unesco.org

مع موافاتنا بما يتم في هذا الشأن .

مع وافر التقدير والاحترام ،،،،،

رئيس الإدارة المركزية

(ناهد سعد إبراهيم)

دعاء

عبدالمنعم

مي عبد النبي - ٢٩/٤/٢٠١٤

المجلس الاعلى للجامعات - مبنى جامعة القاهرة - الجيزة - جمهورية مصر العربية تليفون :- ٣٥٧٠٤١٥٨

داخلي (٥٠٦) فاكس :- ٣٥٧٠٦٤٩٠ Email:-scu.eun@gamil.com



الإدارة المركزية للعلاقات الثقافية

إدارة المنظمات

السيد الأستاذ الدكتور /

نائب رئيس جامعة

لشئون الدراسات العليا والبحوث

تحية طيبة وبعد ،،،

أتشرف بالافادة بانه ورد لامانه المجلس كتاب السيد أمين عام اللجنة الوطنية المصرية للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) متضمنا كتاب المندوب الدائم لدى منظمه اليونسكو بباريس بشأن دعوة الدول الأعضاء للتقدم بمرشحين لنيل جائزة اليونسكو - غينيا الاستوائية الدولية للبحوث في مجال علوم الحياة لعام ٢٠١٤ . وسوف يتم اختيار الفائزين من قبل المدير العام لليونسكو بناء على توصيات لجنة التحكيم الدولية للجائزة .
قيمه الجائزة :- ميدالية ودبلومه وشيك بمبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار امريكي (مع أماكنه منحها لثلاثة باحثين بالتساوي) .

شروط الترشيح للجائزة :-

١. السيرة الذاتية وعشرة مطبوعات للمرشح .
 ٢. خطاب توصيه يشمل وصف لانجازات المرشح وملخص للعمل والنتائج والإصدارات .
 ٣. وصف لانجازات المرشح فيما لا يزيد عن ١٠٠٠ كلمة في مجال الجائزة .
 ٤. ملخص البحث لا يزيد عن ١٠٠٠ كلمة شاملا النتائج المترتبة عليه .
- (مرفق استمارة التقدم للترشيح لاستفائها والشروط الخاصة بالجائزة)
ولمزيد من المعلومات يمكن الدخول على الموقع الالكتروني التالي :-
www.unesco.org/lifescienseprize
برجاء التكرم بالاحاطة والتوجيه نحو ترشيح من ترونه سيادتكم مناسبا لنيل هذه الجائزة وإرسال الترشيحات في موعد غايته ١٥ مايو ٢٠١٤ على العنوان التالي :-

السيد الأستاذ الدكتور / الأمين العام للجنة الوطنية المصرية للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)

٧ ش إبراهيم أبو النجا - امتداد عباس العقاد - مدينه نصر - القاهرة

lifescienseprize@unesco.org

مع موافاتنا بما يتم في هذا الشأن .

مع وافر التقدير والاحترام ،،،،،

رئيس الإدارة المركزية

(ناهد سعد إبراهيم)

دعاء

عبدالمنعم

مي عبد النبي - ٢٩/٤/٢٠١٤

المجلس الاعلى للجامعات - مبنى جامعة القاهرة - الجيزة - جمهورية مصر العربية تليفون :- ٣٥٧٠٤١٥٨

داخلي (٥٠٦) فاكس :- ٣٥٧٠٦٤٩٠ Email:-scu.eun@gamil.com



اللجنة الوطنية المصرية للتربية والعلوم والثقافة
(يونسكو - اليكسو - إيسيسكو)
Egyptian National Commission for
Education, Science and Culture



جمهورية مصر العربية
Arab Republic of Egypt

التاريخ: ٢٠١٤ / ٤ / ١٦

الموضوع: جائزة اليونسكو / غينيا الاستوائية الدولية للبحوث في مجال علوم الحياة لعام ٢٠١٤

السيد الاستاذ الدكتور / أشرف حاتم

أمين عام المجلس الأعلى للجامعات

تهدى اللجنة الوطنية المصرية لليونسكو أطيب تحياتها الى سيادتكم، ونتشرف بالإفادة انها تلقت كتاب المندوب الدائم لدى منظمة اليونسكو بباريس الذي يتضمن دعوة الدول الأعضاء للتقدم بمرشحين لجائزة اليونسكو/غينيا الاستوائية الدولية للبحوث في مجال علوم الحياة لعام ٢٠١٤، وسوف يتم اختيار الفائزين من قبل المدير العام لليونسكو بناء على توصيات لجنة التحكيم الدولية للجائزة، وتتكون هذه الجائزة من ميدالية ودبلومة وشيك بمبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار أمريكي (مع إمكانية منحها لثلاثة باحثين بالتساوي)

من شروط الترشح للجائزة مايلي:-

- السيرة الذاتية وعشرة مطبوعات للمرشح
 - خطاب توصية يشمل وصف لإنجازات المرشح وملخص للعمل والنتائج والإصدارات
 - وصف لإنجازات المرشح فيما لا يزيد عن ١٠٠٠ كلمة في مجال الجائزة.
 - ملخص البحث لا يزيد عن ١٠٠٠ كلمة شاملاً النتائج المترتبة عليه
- وتجدون سيادتكم استمارة التقديم للترشيح لإستفائها والشروط الخاصة بالجائزة (مرفق)
- الرجاء التكرم بالاحاطة والتفضل بالتوجيه نحو ترشيح من ترويه سيادتكم مناسبة لهذه الجائزة وموافاتها بالأوراق المطلوبة من ٦ نسخ باللغة الإنجليزية أو الفرنسية ، وذلك في موعد أقصاه ١٥ مايو ٢٠١٤.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

الأمين العام

(أ.د. علي أبو ليلة)

١٤/٤/٢٠١٤
د. د. د.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

The Minister of Higher Education and
Scientific Research
Le Caire
(Egypt)

2014

Ref.: CL/4056

**Subject: Call for nominations for the UNESCO-Equatorial Guinea
International Prize for Research in the Life Sciences**

Sir/Madam,

It is my honour to invite you to submit nominations for the UNESCO-Equatorial Guinea International Prize for Research in the Life Sciences.

Established by UNESCO's Executive Board at its 180th session and at the initiative of the Republic of Equatorial Guinea, the Prize is intended to reward the scientific research projects and activities of an individual, institution other entity or non-governmental organization working in the life sciences, which have led to an improvement in the quality of human life. It lies in the framework of UNESCO's efforts to promote research and the establishment and development of networks of centers of excellence in the life sciences.

The Prize consists of a medal, a diploma and a cheque for the amount of US \$300,000, which may be divided equally between a maximum of three laureates who are considered to merit it.

The prizewinners shall be selected by the UNESCO Director-General on the basis of the assessment of the candidates carried out by an international jury, as well as on their recommendation.

Confident of your interest in promoting research in the life sciences, I hope that you will be in a position to submit a nomination for this Prize. To this end, you will find enclosed a copy of the Statutes of the Prize, as well as the guidelines for the presentation of nominations. The nominations, which should be submitted using the annexed form, should be received no later than **30 May 2014** at the following address:

CL/4056 - page 2

Secretariat of the UNESCO - Equatorial Guinea International Prize
for Research in the Life Sciences
Natural Sciences Sector
UNESCO
1 rue Miollis
75732 Paris Cedex 15
France
tel.: +33 1 45.68.41.41
fax: +33 1 45.68.58.21
e-mail: lifesciencesprize@unesco.org

Accept, Sir/Madam, the assurances of my highest consideration.



Irina Bokova

Encs: 3

cc: National Commissions for UNESCO
Permanent Delegations to UNESCO

INTERNATIONAL PRIZE FOR RESEARCH IN THE LIFE SCIENCES

The UNESCO-Equatorial Guinea International Prize for Research in the Life Sciences was established through UNESCO. The Prize is managed by UNESCO, in accordance with the Statutes approved for it at the 180th session of the Executive Board (September 2008), and according to the Financial Regulations of the Organization.

A. Purpose of the Prize

The Prize is to reward projects and activities of an individual, individuals, institutions, other entities or non-governmental organizations for scientific research in the life sciences that have led to the improvement of the quality of human life. To be eligible for nomination, candidates for the prize shall have made a significant research contribution to the life sciences.

B. Nomination of Candidates

1. Nominations for the Prize must be submitted to the Director-General:

- (a) by the governments of UNESCO Member States, in consultation with their respective National Commissions;

or

- (b) by non-governmental organizations maintaining official relations with UNESCO and active in relevant fields covered by the Prize. (See attached list of such NGOs)

UNESCO cannot accept applications from individuals.

2. Applications must be submitted in English or in French and in 6 copies, and should include:

- (a) the nomination form, duly completed (see attached form);
- (b) a summary of the work/research, not to exceed 1000 words, including the results of the work/research;
- (c) a description of the candidate's contribution to the Prize's objectives, not to exceed 1000 words;
- (d) a *curriculum vitae*, including awards received, participation in conferences, symposia, congresses, including mode of presentations (oral/ poster / keynote speaker)

or

In the case of institutions, other entities or non-governmental organizations, include the institution's Statutes, brief history and list of achievements, not to exceed 150 words, as well as **ten (10) major publications**;

- (e) **Ten (10) major publications** highlighting the candidate's role in case of joint publication;

3. The nominations comprising complete documentation as required applications must reach the Sciences Education Unit (UNESCO, Natural Sciences Sector, 1 rue Miollis 75732 Paris

To Ministers responsible for relations with UNESCO

- 2 -

Cedex 15) before 30 May 2014. An electronic copy of the present guidelines and the application form is available on the following website:

<http://www.unesco.org/lifesciencesprize>. An advance copy may be sent by e-mail on the following addresses: lifesciencesprize@unesco.org

C. Award of the Prize

The UNESCO-Equatorial Guinea International Prize for Research in the Life consists of:

- (i) a medal;
- (ii) a diploma; and,
- (iii) a sum of US \$300,000

The Prize amount may be divided equally among a maximum of three laureates, each of whom is considered to merit it. If a work being awarded has been produced by two or three persons, the Prize amount shall be awarded to them jointly. In no case may a Prize amount be divided between more than three persons.

The Jury for the Prize will submit its recommendations to the UNESCO Director-General, who will announce the name(s) of the prize winner(s) officially.

The Prize shall be awarded by the Director-General at an official ceremony held for that purpose, in 2014. No appeals shall be allowed against the decision of UNESCO with regard to the award of the Prize. Proposals received for the award of a Prize may not be divulged.

If possible, the prizewinner/s shall give a lecture on a subject relevant to the work for which the Prize has been awarded. Such a lecture shall be organized during or in connection with the Prize ceremony. The work produced by a person since deceased shall not be considered for a Prize. If, however, a prizewinner dies before he/she has received the Prize, then the prize may be presented posthumously (awarded to relatives or institution).

**UNESCO-EQUATORIAL GUINEA INTERNATIONAL PRIZE
FOR RESEARCH IN THE LIFE SCIENCES**

Nomination Form

Please complete this form in English or in French only

Candidature submitted by (UNESCO Member State, Non-Governmental Organization):

Country

Address

Telephone:..... Fax:

E-mail

Name and position of official of UNESCO Member State or NGO submitting nomination:

Signature

Surname of nominated candidate

First name

Profession and position held currently

Address

Telephone:..... Fax:

E-mail

Website

I hereby agree to this nomination

Signature

To Ministers responsible for relations with UNESCO

- 2 -

Please submit the following:

- ◇ The above nomination form, duly completed and signed;
- ◇ A summary of the work/research, **not to exceed 1000 words**, including the results of the work/research;
- ◇ Description of the candidate's contribution to the Prize's objectives, **not to exceed 1000 words**, including:
 - A citation **with no more than 150 words**, which highlights the candidate's award achievement(s) that justify the award of the Prize.
 - How the research has contributed to progress in the Life Sciences.
 - How the research and its resultant innovations has improved the quality of human life.
 - How the research can potentially be translated into practical life-improving outcomes.
 - Whether the research has led to the establishment of a network, an institution or an organization, including the grants obtained, the awarding body, and the impact, scope and benefits of the established organization.
 - Is the research well disseminated and pertinent for a non-specialist audience? Applications in primary, secondary, tertiary-level education and socially.
 - The beneficiaries of the research (region/numbers, etc).
- ◇ A curriculum vitae, including awards received, participation in conferences, symposia, congresses, including mode of presentations (oral/ poster / keynote speaker)
- ◇ **Ten (10)** major publications, highlighting the candidate's role in the case of joint publications;
- ◇ In the case of institutions, other entities or non-governmental organizations, include the institution's Statutes, brief history and list of achievements, **not to exceed 150 words**, and **ten (10) major publications**;

Please list any supporting documents of major importance submitted with this nomination (not more than 5):

The candidate's file must be submitted in English or in French, and in 6 copies, **before 30 May 2014** to:

UNESCO
Natural Sciences Sector
Secretary of the UNESCO-Equatorial Guinea International Prize
1 rue Miollis 75732
Paris Cedex 15
France
E-mail: lifesciencesprize@unesco.org